

SECRETARIAT

AS/Bur (2023) CB 12

28 novembre 2023

Aux membres du Bureau de l'Assemblée

Carnet de bord

de la réunion tenue à Vaduz le 27 novembre 2023

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 27 novembre 2023, à Vaduz, sous la présidence de M. Tiny Kox, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Communications** : a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, et a tenu un échange de vues avec la Secrétaire Générale ;
- **Suivi du Sommet de Reykjavik** : a entendu une présentation de la Directrice des commissions - Dignité humaine et développement durable, et a pris note des informations fournies ;
- **Commission permanente à Vaduz (28 novembre 2023)** :
 - a pris note des demandes de tenir des débats d'actualité sur :
 - « L'Espagne et l'État de droit : situation actuelle », déposée par le groupe CE/AD, et a décidé de recommander à la Commission permanente de ne pas tenir ce débat ;
 - « Spirale de la violence et crise humanitaire au Moyen-Orient : trouver une issue pacifique » déposée par les présidents des groupes politiques, a décidé de recommander à la Commission permanente de tenir ce débat et a désigné M. Aleksander POCIEJ (Pologne, PPE/DC) comme premier orateur ;
 - « Budget et priorités du Conseil de l'Europe et suivi du Sommet de Reykjavik » déposée par les présidents des groupes politiques, a décidé de recommander à la Commission permanente de tenir ce débat et a désigné Mme Ingjerd Schie SCHOU (Norvège, PPE/DC) comme première oratrice ;
 - a mis à jour le projet d'ordre du jour ;
- **Première partie de session de 2024 (Strasbourg, 22-26 janvier)** :
 - est convenu de tenir la prochaine partie de session selon les modalités et selon le calendrier présentés par la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire, comme prévu dans l'avant-projet d'ordre du jour ;
 - a décidé que l'Assemblée procédera à l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme et d'autres personnalités de haut niveau du Conseil de l'Europe, conformément à la procédure standard de vote secret prévue dans le Règlement intérieur (art. 40.11), en utilisant les bulletins de vote et les urnes ;
 - a établi l'avant-projet d'ordre du jour ;
- **Demande d'adhésion figurant dans la lettre du 12 mai 2022 adressée à la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, conformément à la Résolution statutaire (51) 30** : a pris note du rapport des

deux éminents juristes désignés par le Bureau, qui, selon la pratique établie, ont soumis à l'attention du Bureau un rapport évaluant la conformité du système juridique du requérant aux normes du Conseil de l'Europe, et a décidé de le [déclassifier](#) ;

- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par la Commission permanente ;
- **Observation des élections** :
 - Pologne : élections législatives (15 octobre 2023) : a approuvé le rapport de la mission d'observation ;
 - Serbie : élections législatives anticipées (17 décembre 2023) : a pris note de la déclaration de la mission d'observation pré-électorale et a approuvé la liste finale des membres de la commission ad hoc (annexe 2) ;
- **La situation des enfants d'Ukraine (Paris, 15 décembre 2023)** : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc et a désigné Mme Olena KHOMENKO (Ukraine, CE/AD) comme Présidente (annexe 3) ;
- **Questions soulevées par les commissions** :
 - Commission des questions juridiques et des droits de l'homme : a autorisé Mme Azadeh Rojhan (Suède, SOC) à effectuer une visite d'information au Kosovo* début décembre 2023 (dates à confirmer) en sa qualité de rapporteure pour avis sur *l'Avis statutaire sur la demande d'adhésion figurant dans la lettre du 12 mai 2022 adressée à la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, conformément à la Résolution statutaire (51)30* ;
 - Commission sur l'égalité et la non-discrimination : a autorisé Mme Béatrice FRESKO-ROLFO (Monaco, ADLE) à effectuer une visite d'information au Kosovo* début décembre 2023 (dates à confirmer) en sa qualité de rapporteure pour avis sur *l'Avis statutaire sur la demande d'adhésion figurant dans la lettre du 12 mai 2022 adressée à la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, conformément à la Résolution statutaire (51)30* ;
- **Composition de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme**: sur la base de propositions :
 - du Groupe SOC, a nommé Mme Gala VELDHOEN (Pays-Bas) comme membre ;
 - du groupe GUE, a nommé M. Frédéric MATHIEU (France) comme membre ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a autorisé la sous-commission ad hoc pour participer au Dialogue d'Helsinki de la Commission des questions politiques et de la démocratie à se réunir à Helsinki les 11-12 janvier 2024 ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** :
 - Jeudi 14 décembre 2023, 9h, Paris
 - Lundi 22 janvier 2024, 8h, Strasbourg (partie de session)
 - Vendredi 26 janvier 2024, 8h30, Strasbourg (partie de session).

Isild Heurtin / Greta Faggiani

* Toute référence au Kosovo dans le présent document, qu'il s'agisse de son territoire, de ses institutions ou de sa population, doit être entendue dans le plein respect de la Résolution 1244 du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, sans préjuger du statut du Kosovo.

Copie aux :

Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire
Directrice, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1 – Renvois et transmissions en commissions

A. RENVOIS EN COMMISSION

- Réaction aux attaques violentes dans le nord du Kosovo*, [Doc. 15845](#) : transmission à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour consultation*
- Les outils destinés à prévenir et à combattre la répression transnationale, [Doc. 15847](#) : transmission à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour information* [pour prise en compte dans le suivi du rapport sur « La répression transnationale, une menace croissante pour l'État de droit et les droits de l'homme »]
- Renforcer la démocratie par des processus participatifs et délibératifs, [Doc. 15848](#) : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*

B. DEMANDE DE LA PART D'UNE COMMISSION

- Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable (lettre du 23 octobre 2023), La Banque de développement du Conseil de l'Europe : mettre en oeuvre la Déclaration de Reykjavík, décision du Bureau : renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

* Toute référence au Kosovo mentionnée dans ce texte, que ce soit le territoire, les institutions ou la population, doit se comprendre en pleine conformité avec la Résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations-Unies et sans préjuger du statut du Kosovo.

Annexe 2 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l’observation des élections législatives anticipées en Serbie (17 décembre 2023)

Chairperson / Président: Mr / M. Stefan SCHENNACH

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche*
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie
Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye
Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ LIMONES, Spain / Espagne
Ms / Mme Gökçe GÖKÇEN, Türkiye

Group of the European People’s Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Jorida TABAKU, Albania / Albanie
Mr / M. Pauli AALTO-SETÄLÄ, Finland / Finlande
Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie*
Mr / M. Andreas NIKOLAKOPOULOS, Greece / Grèce
Mr / M. Georgios STAMATIS, Greece / Grèce**

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l’Europe (ADLE)

Ms / Mme Tamara VONTA, Slovenia / Slovénie*
Mr / M. Mehmet AKALIN, Türkiye
Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
Mr / M. Sjoerd WARMERDAM, Netherlands / Pays-Bas
Ms / Mme Liliana TANGUY, France (EPP/CD’s seat)

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Dean PREMIK, Slovenia / Slovénie
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) /Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)

Mr / M. José María SÁNCHEZ GARCÍA, Spain / Espagne
Mr / M. Harald WEYEL, Germany / Allemagne
ZZ

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Ms / Mme Laura CASTEL, Spain / Espagne*

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Antón GÓMEZ-REINO, Spain / Espagne
Ms / Mme Sevilay ÇELENK ÖZEN, Türkiye

Co-rapporteur.e.s AS/MON (ex officio)

Mr / M. Axel SCHÄFER, SOC / Germany / Allemagne

Venice Commission / Commission de Venise

Mr / M. Óscar SÁNCHEZ MUÑOZ, Substitute member, Spain / member suppléant, Espagne
Mr / M. Michael JANSSEN, Administrator, Venice Commission / Administrateur, Commission de Venise

* members of the pre-election delegation / membres de la délégation préélectorale

**awaiting non-conflict of interest declaration / en attente de la déclaration de non-conflit d’intérêt

Annexe 3 – Liste des membres de la commission ad hoc pour participer à une activité de coopération de l'APCE sur « La situation des enfants d'Ukraine » (Paris, 15 décembre 2023)

Chairperson / Présidente : Ms / Mme Olena KHOMENKO (Ukraine, EC/DA / Ukraine, CE/AD)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Ms / Mme Laryza BILOZIR (Ukraine, ALDE / Ukraine, ADLE)
Ms / Mme Sena Nur ÇELİK (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Mr / M. Murat Cahid CINGI (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Mr / M. Jean-Pierre GRIN (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)
Ms / Mme Olena KHOMENKO (Ukraine, EC/DA / Ukraine, CE/AD)
Ms / Mme Evhenia KRAVCHUK (Ukraine, ALDE / Ukraine, ADLE)
Ms / Mme Carmen LEYTE (Spain, EPP/DC / Espagne, PPE/DC)
Ms / Mme Luz MARTINEZ SEIJO (Spain, SOC / Espagne, SOC)
Mr / M. Alain MILON (France, EPP/CD / France, PPE/DC)
Mr / M. Simon MOUTQUIN (Belgium, SOC / Belgique, SOC)
Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Ms / Mme Maria SYRENGELA (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Ms / Mme Liliana TANGUY (France, ALDE / France, ADLE)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Ms / Mme Nerea AHEDO (Spain, ALDE / Espagne, ADLE)
Ms / Mme Aysu BANOĞLU (Türkiye, SOC)
Mr / M. Paul GAVAN (Ireland, UEL / Irlande, GUE)
Ms / Mme Meryem GÖKA (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Lord Leslie GRIFFITHS (United Kingdom, SOC / Royaume-Uni, SOC)
Mr / M. Konur Alp KOÇAK (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Ada MARRA (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)
Ms / Mme Mariia MEZENTSEVA (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)
Ms / Mme Ester MIELI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
Ms / Mme Esther PEÑA (Spain, SOC / Espagne, SOC)
Mr / M. Paulo PISCO (Portugal, SOC)
Mr / M. Theodoros ROUSOPOULOS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Lord Simon RUSSELL (United Kingdom, EC/DA / Royaume-Uni, CE/AD)
Ms / Mme Domenica SPINELLI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
Mr / M. Ionuț-Marian STROE (Romania, EPP/CD / Roumanie, PPE/DC)
Ms / Mme Khatia TSILOSANI (Georgia, SOC / Géorgie, SOC)
Ms / Mme Pelin YILIK (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Sandra ZAMPA (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Mr / M. Pauli AALTO-SETÄLÄ (Finland, EPP/CD / Finlande, PPE/DC)
Mr / M. Rino Roland Rino BÜCHEL (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)
Lord George FOULKES (United Kingdom, SOC / Royaume-Uni, SOC)
Mr / M. Claude KERN (France, ALDE / France, ADLE)
Ms / Mme Mirosława NYKIEL (Poland, EPP/CD / Pologne, EPP/CD)
Ms / Mme Fiona O'LOUGHLIN (Ireland, ALDE / Irlande, ADLE)
Mr / M. Pavlo SUSHKO (Ukraine EC/DA / Ukraine, CE/AD)
Mr / M. Birgir THÓRARINSSON (Iceland EPP/CD / Islande, PPE/DC)

Committee on Legal Affairs and Human Rights / *Commission des questions juridiques et des droits de l'homme*

Mr / M. Pablo HISPAN (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Ms / Mme Anna-Kristiina MIKKONEN (Finland, SOC / Finlande, SOC)
Ms / Mme Susana SUMELZO (Spain, SOC / Espagne, SOC)

Committee on Political Affairs and Democracy / *Commission des questions politiques et de la démocratie*

Ms / Mme Elena BONETTI (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
Ms / Mme Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA (Latvia, EPP/CD / Lettonie, PPE/DC)
Mr / M. Gonzalo ROBLES (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Ms / Mme Oleksandra USTINOVA (Ukraine, ALDE / Ukraine, ADLE)